

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES



**STATEMENT of  
TREATIES and INTERNATIONAL  
AGREEMENTS**

**Registered or  
filed and recorded  
with the Secretariat during  
August 1950**

---

**RELEVÉ des  
TRAITÉS et ACCORDS  
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou  
classés et inscrits au répertoire,  
au Secrétariat  
pendant le mois d'août 1950**

LAKE SUCCESS, NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
PART I : Treaties and international agreements registered: Nos. 885 to 901 .....	2
PART II : Treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 232 to 241 .....	14
ANNEX A : Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered .....	22
ANNEX C : Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc. concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations .....	30

Note: This statement is issued monthly by the Legal Department of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter, adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97(I).

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
PARTIE I : Traités et accords internationaux enregistrés: Nos. 885 à 901 .....	3
PARTIE II : Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire: Nos. 232 à 241 .....	15
ANNEXE A : Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés .....	23
ANNEXE C : Ratifications, adhésions, prorogations, dénonciations, etc. concernant des traités et accords internationaux enregistrés auprès du Secrétaire de la Société des Nations .....	31

Note: Le présent relevé est publié mensuellement par le Département juridique du Secrétariat en application de l'article 13 du règlement pour donner effet à l'article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la Résolution 97(I) de l'Assemblée générale.

PART I

Treaties and international agreements  
registered during the month of August 1950

Nos. 885 to 901

No. 885 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND FRANCE:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in France.  
Signed at Paris on 19 February 1948.

Came into force on 19 February 1948, in accordance with  
article XI.

Official texts: English and French.

Registered ex officio on 1 August 1950.

No. 886 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND SIAM:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Siam. Signed  
at Paris on 1 December 1948.

Came into force on 1 December 1948, in accordance with  
article IX.

Official texts: English and French.

Registered ex officio on 1 August 1950.

No. 887 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND INDIA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in India.  
Signed at New Delhi, on 10 May 1949.

Came into force on 10 May 1949, as from the date of  
signature, in accordance with article IX.

Official text: English.

Registered ex officio on 1 August 1950.

PARTIE I

Traité et accords internationaux  
enregistrés pendant le mois d'août 1950

Nos. 885 à 901

No. 885 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET FRANCE :

Accord concernant l'activité du FISE en France. Signé à Paris le 19 février 1948.

Entré en vigueur le 19 février 1948 conformément à l'article XI.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré d'office le 1er août 1950.

No. 886 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET SIAM :

Accord concernant l'activité du FISE au Siam. Signé à Paris le 1er décembre 1948.

Entré en vigueur le 1er décembre 1948 conformément à l'article IX.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré d'office le 1er août 1950.

No. 887 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET INDE :

Accord concernant l'activité du FISE dans l'Inde. Signé à New Delhi le 10 mai 1949.

Entré en vigueur dès sa signature, le 10 mai 1949, conformément à l'article IX.

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 1er août 1950.

No. 888 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND AND BURMA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Burma.  
Signed at Rangoon, on 22 April 1950.

Came into force on 22 April 1950, as from the date of signature, in accordance with article IX.

Official text: English.

Registered ex officio on 1 August 1950.

No. 889 BELGIUM, FRANCE AND LUXEMBOURG:

Arrangement concerning consultations prior to the establishment of permanent stores of explosive substances for civil use in the vicinity of the frontiers. Signed at Brussels on 8 April 1950.

Came into force on 8 April 1950, by signature.

Official text: French.

Registered by Belgium on 8 August 1950.

No. 890 DENMARK AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Agreement relating to trade and commerce, with exchange of letters.  
Signed at Annecy, on 13 August 1949.

Came into force on 9 June 1950 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with paragraph 7.

Official text: English.

Registered by Denmark on 9 August 1950.

No. 888 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET BIRMANIE :

Accord concernant l'activité du FISE en Birmanie. Signé à Rangoon, le 22 avril 1950.

Entré en vigueur dès sa signature, le 22 avril 1950, conformément à l'article IX.

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 1er août 1950.

No. 889 BELGIQUE, FRANCE ET LUXEMBOURG :

Arrangement au sujet des consultations préalables à l'installation, à proximité des frontières, de dépôts permanents de substances explosives à usage civil. Signé à Bruxelles, le 8 avril 1950.

Entré en vigueur le 8 avril 1950 par signature.

Texte officiel français.

Enregistré par la Belgique le 8 août 1950.

No. 890 DANEMARK ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Accord concernant les échanges et le commerce, accompagné d'un échange de lettres. Signé à Annecy le 13 août 1949.

Entré en vigueur le 9 juin 1950 par l'échange des instruments de ratification, conformément au paragraphe 7.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Danemark le 9 août 1950.

No. 891 DENMARK AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London, on 27 March 1950.

Came into force on 7 July 1950 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article XXI.

Official texts: Danish and English.

Registered by Denmark on 9 August 1950.

No. 892 BELGIUM AND FRANCE:

Cultural Agreement. Signed at Paris on 22 February 1946.

Came into force on 22 February 1946, by signature.

Official text: French.

Registered by Belgium on 11 August 1950.

No. 893 BELGIUM AND IRAQ:

Exchange of letters constituting an Agreement on the release of funds. Bagdad, 5 July 1950.

Came into force on 5 July 1950 by the exchange of the said letters.

Official texts: French and Arabic.

Registered by Belgium on 11 August 1950.

No. 891 DANEMARK ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 27 mars 1950.

Entrée en vigueur le 7 juillet 1950 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article XXI.

Textes officiels danois et anglais.

Enregistrée par le Danemark le 9 août 1950.

No. 892 BELGIQUE ET FRANCE :

Accord culturel. Signé à Paris, le 22 février 1946.

Entré en vigueur le 22 février 1946 par signature.

Texte officiel français.

Enregistré par la Belgique le 11 août 1950.

No. 893 BELGIQUE ET IRAK :

Echange de lettres constituant un accord de déblocage, Bagdad, 5 juillet 1950.

Entré en vigueur le 5 juillet 1950 par l'échange desdites lettres.

Textes officiels français et arabe.

Enregistré par la Belgique le 11 août 1950.

## No. 894 NETHERLANDS AND INDONESIA:

## Round Table Conference Agreement:

Covering Resolution with the attached agreements and exchanges of notes accepted at the second plenary meeting of the Round Table Conference, at the Hague, on 2 November 1949;

Protocol, signed at Amsterdam on 27 December 1949; and

Act of Transfer of Sovereignty and Recognition, signed at Amsterdam on 27 December 1949.

The ratification of the Agreement, provided for in paragraph IV of the Covering Resolution, was recorded in the Protocol signed at Amsterdam on 27 December 1949. In accordance with paragraph V of the Covering Resolution, the Agreement came into force on 27 December 1949, upon the transfer of sovereignty executed by the Act of Transfer of Sovereignty and Recognition, signed on that date at Amsterdam.

Official texts: Netherlands and Indonesian, with official English translation.

Registered jointly by the Netherlands and Indonesia on 14 August 1950.

## No. 895 UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA:

Agreement concerning the transfer of naval vessels and equipment pursuant to United States Public Law 512, 79th Congress of the United States of America (with an exchange of notes). Signed at Nanking, on 8 December 1947.

Came into force on 8 December 1947, as from the date of signature, in accordance with article 10.

Official texts: English and Chinese.

Registered by the United States of America on 18 August 1950.

## No. 896 UNITED STATES OF AMERICA AND COSTA RICA:

Consular Convention. Signed at San José, on 12 January 1948.

Came into force on 19 March 1950, in accordance with article XV, the exchange of the instruments of ratification having taken place at San José on 17 February 1950.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 18 August 1950.

No. 894 PAYS-BAS ET INDONESIE :

Accord de la Conférence de la Table ronde :

Résolution fondamentale accompagnée des accords et échange de notes annexes approuvée le 2 novembre 1949 au cours de la deuxième réunion plénière de la Conférence de la Table ronde à La Haye;

Protocole signé le 27 décembre 1949 à Amsterdam; et

Acte de transfert de souveraineté et de reconnaissance signé à Amsterdam le 27 décembre 1949.

La ratification de l'accord, prévu au paragraphe 4 de la résolution, a été consignée dans le Protocole signé à Amsterdam le 27 décembre 1949. Conformément au paragraphe V de la résolution fondamentale, l'accord est entré en vigueur le 27 décembre 1949 lors du transfert de souveraineté réalisé par l'Acte de transfert de souveraineté et de reconnaissance signé à cette date à Amsterdam.

Textes officiels néerlandais et indonésien accompagnés d'une traduction officielle en anglais.

Enregistré par les Pays-Bas et l'Indonésie le 14 août 1950.

No. 895 ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET CHINE :

Accord concernant la cession de navires et d'équipement en application de la loi des Etats-Unis No. 512, 79ème Congrès des Etats-Unis d'Amérique (avec échange de notes). Signé à Nankin, le 8 décembre 1947.

Entré en vigueur le 8 décembre 1947, date de la signature, conformément à l'article 10.

Textes officiels anglais et chinois.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 18 août 1950.

No. 896 ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET COSTA-RICA :

Convention consulaire. Signée à San José le 12 janvier 1948.

Entré en vigueur le 19 mars 1950, conformément à l'article XV; l'échange des instruments de ratification ayant eu lieu à San José le 7 février 1950.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 18 août 1950.

No. 897 UNITED STATES OF AMERICA AND GUATEMALA:

Exchange of Notes constituting an agreement relating to flights of military aircraft between the continental United States and the Panama Canal Zone. Guatemala, 20 December 1949.

Came into force on 20 December 1949 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 18 August 1950.

No. 898 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION:

Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

In accordance with article 16, the Convention came into force on 10 August 1950, twelve months after the date on which the ratifications of two Members of the ILO had been registered with the Director-General of the International Labour Office.

Official texts: English and French.

Registered by the International Labour Organisation on 22 August 1950.

No. 899 THE NETHERLANDS AND FRANCE:

Agreement concerning the admission of trainees to France and the Netherlands. Signed at Paris on 2 June 1948.

Came into force as from the date of signature, 2 June 1948, in accordance with article 12.

Official text: French.

Registered by the Netherlands on 23 August 1950.

No. 897 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GUATEMALA :

Echange de notes constituant un accord relatif aux vols effectués par des avions militaires entre le territoire continental des Etats-Unis et la zone du Canal de Panama. Guatemala, le 20 décembre 1949.

Entré en vigueur le 20 décembre 1949 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 18 août 1950.

No. 898 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL :

Convention concernant l'organisation du service de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San-Francisco le 9 juillet 1948.

Conformément à l'article 16, la Convention est entrée en vigueur le 10 août 1950, douze mois après la date à laquelle les ratifications de deux membres de l'Organisation du Travail ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail.

Textes officiels français et anglais.

Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 août 1950.

No. 899 PAYS-BAS ET FRANCE :

Accord relatif à l'admission de stagiaires en France et aux Pays-Bas. Signé à Paris, le 2 juin 1948.

Entré en vigueur dès sa signature, le 2 juin 1948, conformément à l'article 12.

Texte officiel français.

Enregistré par les Pays-Bas le 23 août 1950.

## No. 900 UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Exchange of Notes constituting an interim agreement relating to the establishment of a network of seven weather stations in the Pacific Ocean. Washington, 8 and 22 June 1950.

Came into force on 22 June 1950 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 24 August 1950.

## No. 901 NETHERLANDS AND UNITED STATES OF AMERICA

Exchange of notes constituting an agreement concerning the drawing rights to be exercised by the Government of the Netherlands pursuant to the Agreement for Intra-European Payments and Compensation for 1948-1949, concluded at Paris on 16 October 1948. The Hague, 26 April 1949.

Came into force on 26 April 1949 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes supplementing the afore-mentioned agreement with reference to the Agreement for Intra-European Payments and Compensation for 1949-1950, concluded at Paris on 7 September 1949. The Hague, 20 February and 4 March 1950.

Came into force on 1 October 1949, in accordance with paragraph 3 of the said notes.

Official text: English.

Registered by the Netherlands on 29 August 1950.

No. 900 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Echange de notes constituant un accord provisoire relatif à l'établissement d'un réseau de sept stations météorologiques dans l'Océan Pacifique. Washington, les 8 et 22 juin 1950.

Entré en vigueur le 22 juin 1950 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 24 août 1950.

No. 901 PAYS-BAS ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord concernant les droits de tirage, à utiliser par le Gouvernement des Pays-Bas en vertu de l'accord de paiements et de compensation entre les pays européens pour 1948-1949 conclu à Paris le 16 octobre 1948. La Haye, 26 avril 1949.

Entré en vigueur le 26 avril 1949 par l'échange desdites notes.

Echange de notes complétant l'accord susmentionné en ce qui concerne l'accord de paiements et de compensation entre les pays européens pour 1949-1950 conclu à Paris le 7 septembre 1949. La Haye, 20 février et 4 mars 1950.

Entré en vigueur le 1er octobre 1949 conformément au paragraphe 3 desdites notes.

Textes officiels anglais.

Enregistrés par les Pays-Bas le 29 août 1950.

PART II

Treaties and international agreements  
filed and recorded during the month of  
August 1950

Nos. 232 to 241

No. 232 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND BULGARIA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Bulgaria.  
Signed at Paris on 23 August 1947.

Came into force on 23 August 1947, as from the date of  
signature, in accordance with article IX.

Official text: French.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 233 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND FINLAND:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Finland.  
Signed at Paris on 23 August 1947.

Came into force on 23 August 1947, in accordance with  
article IX.

Official text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 234 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND HUNGARY:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Hungary.  
Signed at Paris on 28 August 1947.

Came into force on 28 August 1947, in accordance with  
article IX.

Official texts: English and French.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

PARTIE II

Traité et accords internationaux

classés et inscrits au répertoire pendant le mois

d'août 1950

Nos. 232 à 241

No. 232 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET BULGARIE :

Accord concernant l'activité du FISE en Bulgarie. Signé à Paris le 23 août 1947.

Entré en vigueur dès sa signature, le 23 août 1947, conformément à l'article IX.

Texte officiel français.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 233 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET FINLANDE :

Accord concernant l'activité du FISE en Finlande. Signé à Paris le 23 août 1947.

Entré en vigueur le 23 août 1947 conformément à l'article IX.

Texte officiel anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 234 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET HONGRIE :

Accord concernant l'activité du FISE en Hongrie. Signé à Paris le 28 août 1947.

Entré en vigueur le 28 août 1947 conformément à l'article IX.

Textes officiels français et anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 235 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND ROMANIA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Romania.  
Signed at Paris on 28 August 1947.

Came into force on 28 August 1947, in accordance with  
article IX.

Official text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 236 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND ITALY:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Italy.  
Signed at Washington, on 6 November 1947.

Came into force on 1 September 1947, in accordance with  
article IX.

Official texts: English and Italian.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 237 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND  
AND AUSTRIA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Austria.  
Signed at Vienna on 7 November 1947.

Came into force on 7 November 1947, in accordance with  
article IX.

Official texts: English and French.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 235 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET ROUMANIE :

Accord concernant l'activité du FISE en Roumanie. Signé à Paris le 28 août 1947.

Entré en vigueur le 28 août 1947 conformément à l'article IX.

Texte officiel anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 236 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET ITALIE :

Accord concernant l'activité du FISE en Italie. Signé à Washington, le 6 novembre 1947.

Entré en vigueur le 1er septembre 1947 conformément à l'article IX.

Textes officiels anglais et italien.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 237 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET AUTRICHE :

Accord concernant l'activité du FISE en Autriche. Signé à Vienne le 7 novembre 1947.

Entré en vigueur le 7 novembre 1947 conformément à l'article IX.

Textes officiels français et anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 238 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND AND INDONESIA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Indonesia.  
Signed at Djakarta, on 6 April 1950.

Came into force retroactively as from 27 December 1949, in accordance with article IX.

Official text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 239 UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND AND CEYLON:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in Ceylon.  
Signed at Colombo, on 7 June 1950.

Came into force on 7 June 1950, as from the date of signature, in accordance with article IX.

Official text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 1 August 1950.

No. 240 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION AND ORGANIZATION OF AMERICAN STATES:

Agreement. Signed on 7 June and 26 July 1950.

Came into force on 26 July 1950, by signature, in accordance with article VII.

Official texts: English, French and Spanish.

Filed and recorded at the request of the International Labour Organisation on 14 August 1950.

No. 238 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET INDONESIE :

Accord concernant l'activité du FISE en Indonésie. Signé à Djacarta, le 6 avril 1950.

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 27 décembre 1949 conformément à l'article IX.

Texte officiel anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 239 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET CEYLAN :

Accord concernant l'activité du FISE à Ceylan. Signé à Colombo, le 7 juin 1950.

Entré en vigueur dès sa signature, le 7 juin 1950, conformément à l'article IX.

Texte officiel anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 1er août 1950.

No. 240 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL ET ORGANISATION DES ETATS AMÉRICAINS :

Accord. Signé les 7 juin et 26 juillet 1950.

Entré en vigueur par signature le 26 juillet 1950, conformément à l'article VII.

Textes officiels anglais, français et espagnol.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Organisation internationale du Travail le 14 août 1950.

## No. 241 EGYPT, IRAQ, JORDAN, LEBANON, SAUDI ARABIA, SYRIA AND YEMEN:

Pact of the League of Arab States. Signed at Cairo on 22 March 1945.

Came into force on 10 May 1945, fifteen days after the deposit of the fourth instrument of ratification with the Secretary-General of the League of Arab States, in accordance with article 20.

Following are the dates of deposit of the instrument of ratification and of the entry into force of the Pact in respect of each Contracting Party:

	<u>Date of deposit of the instrument of ratification:</u>	<u>Date of entry into force:</u>
Jordan	10 April 1945	10 May 1945
Egypt	12 April 1945	10 May 1945
Saudi Arabia	16 April 1945	10 May 1945
Iraq	25 April 1945	10 May 1945
Lebanon	16 May 1945	1 June 1945
Yemen	19 May 1945	4 June 1945
Syria	9 February 1946	24 February 1946

Official text: Arabic.

Filed and recorded at the request of Egypt on 29 August 1950.

No. 241 EGYpte, IRAK, JORDANIE, LIBAN, ARABIE SAoudite, SYRIE ET YE EN :

Pacte de la Ligue des Etats arabes. Signé au Caire, le 22 mars 1945.

Entré en vigueur le 10 mai 1945 quinze jours après le dépôt du quatrième instrument de ratification auprès du Secrétaire général de la Ligue des Etats arabes, conformément à l'article 20.

Les dates du dépôt de l'instrument de ratification et de l'entrée en vigueur du Pacte en ce qui concerne chacune des Parties contractantes sont les suivantes :

	Date du dépôt de l'instrument de ratification	Date d'entrée en vigueur
Jordanie	10 avril 1945	10 mai 1945
Egypte	12 avril 1945	10 mai 1945
Arabie saoudite	16 avril 1945	10 mai 1945
Irak	25 avril 1945	10 mai 1945
Liban	16 mai 1945	1er juin 1945
Yemen	19 mai 1945	4 juin 1945
Syrie	9 février 1946	24 février 1946

Texte officiel arabe.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Egypte le 29 août 1950.

## ANNEX A

Ratifications, accessions, prorogations, etc.  
concerning treaties and international agreements registered

No. 754 Exchange of letters constituting an agreement between Belgium and Italy for the abolition of passport visas. Rome, 21 and 30 December 1949.

Exchange of notes constituting an arrangement extending the aforementioned agreement to Belgian and Italian seamen in possession of their seamen's books. Rome, 12 and 20 June 1950.

Came into force on 20 June 1950, by the exchange of the said notes.

Official texts: French and Italian.

Registered by Belgium on 1 August 1950.

No. 814 General Agreement on Tariffs and Trade:

III.c) Protocol modifying part II and article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva, on 14 September 1948.

Acceptance:

Instrument deposited on:

3 August 1950  
Brazil

No. 445 Protocol amending the Agreement for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications, signed at Paris on 4 May 1910. Signed at Lake Success, New York, on 4 May 1949.

Signature without reservation:

4 August 1950  
Austria

Ratification:

Instrument deposited on:

14 August 1950  
United States of America

ANNEXE A

Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés

No. 754 Echange de lettres constituant un accord entre la Belgique et l'Italie en vue de la suppression du visa des passeports.  
Rome, 21 et 30 décembre 1949.

Echange de notes constituant un arrangement étendant cet accord aux marins belges et italiens porteurs de leur livret de marin.  
Rome 12 et 20 juin 1950.

Entré en vigueur le 20 juin 1950 par l'échange desdites notes.

Textes officiels français et italien.

Enregistré par la Belgique le 1er août 1950.

No. 814 Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce :  
III.c) Protocole portant modification de la Partie II et de l'article XXVI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 14 septembre 1948.

Acceptation :

Instrument déposé le:

3 août 1950  
Brésil

No. 445 Protocole portant modification de l'Accord relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris le 4 mai 1910. Signé à Lake Success (New-York) le 4 mai 1949.

Signature sans réserve :

4 août 1950  
Autriche.

Ratification :

Instrument déposé le :

14 août 1950  
Etats-Unis d'Amérique.

No. 728 Agreement for the suppression of the circulation of obscene publications, signed at Paris on 4 May 1910, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 4 May 1949:

Austria and the United States of America became parties to the agreement on 4 August 1950 and 14 August 1950, respectively, having on that date become parties to the Protocol of 4 May 1949 (see No. 445 above).

No. 709 Protocol to amend the Convention for the suppression of the circulation of and traffic in obscene publications, concluded at Geneva on 12 September 1923. Signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947.

Signature without reservation:

4 August 1950  
Austria

No. 710 Convention for the suppression of the circulation of and traffic in obscene publications, concluded at Geneva, on 12 September 1923, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 12 November 1947.

Austria became a Party to the Convention on 4 August 1950, having on that date become a party to the Protocol of 12 November 1947 (see No. 709 above).

No. 488 Payments Agreement between the Belgian Government and the Portuguese Government. Signed at Brussels on 1 March 1949.

Exchange of letters constituting an agreement to amend the official rate of exchange referred to in the afore-mentioned agreement. Lisbon, 28 February and 11 March 1950.

Came into force on 11 March 1950, by the exchange of the said letters.

Official texts: French and Portuguese.

Registered by Belgium on 8 August 1950.

No. 728 Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris le 4 mai 1910, modifié par le Protocole signé à Lake Success (New-York) le 4 mai 1949 :

L'Autriche et les Etats-Unis d'Amérique sont devenus parties à l'Arrangement le 4 août 1950 et 14 août 1950, respectivement, étant à cette date devenus parties au Protocole du 4 mai 1949 (voir No. 445 ci-dessus).

No. 709 Protocole signé à Lake Success (New-York), le 12 novembre 1947 amendant la Convention pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes conclue à Genève le 12 septembre 1923.

Signature sans réserve :

4 août 1950  
Autriche.

No. 710 Convention pour la répression de la circulation du trafic des publications obscènes conclue à Genève le 12 septembre 1923 sous sa forme amendée par le Protocole signé à Lake Success (New-York) le 12 novembre 1947.

Autriche est devenue partie à la Convention le 4 août 1950, étant à cette date devenue partie au Protocole du 12 novembre 1947 (voir No. 709 ci-dessus).

No. 488 Accord de paiement entre le Gouvernement belge et le Gouvernement portugais. Signé à Bruxelles, le 1er mars 1949.

Echange de lettres constituant un accord de modification des taux de change contractuel figurant à l'accord susmentionné. Lisbonne, 28 Février et 11 mars 1950.

Entré en vigueur le 11 mars 1950 par l'échange desdites lettres.

Textes officiels français et portugais.

Enregistré par la Belgique le 8 août 1950.

No. 688 Protocol bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success on 11 December 1946. Signed at Paris on 19 November 1948.

Ratification:

Instrument deposited on:

11 August 1950  
United States of America

No. 654 Egyptian-Israeli General Armistice Agreement. Signed at Rhodes on 24 February 1949.

Modus Vivendi to the Egyptian-Israeli General Armistice Agreement. Signed at El Auja on 22 February 1950.

Came into force on 22 February 1950, by signature.

Official text: English.

Registered by Israel on 14 August 1950.

No. 691 Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of the Philippines on military assistance to the Philippines. Signed at Manila, on 21 March 1947.

Exchange of Notes constituting an agreement relating to a form of naval charter for the lease of certain vessels to the Philippines, modifying, with respect to this particular transaction, the provisions of article 5 of the above-mentioned agreement. Manila, 26 September and 9 December 1947, and 6 May and 7 June 1948.

Came into force on 7 June 1948, by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 18 August 1950.

No. 688 Protocole signé à Paris le 19 novembre 1948 plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, sous sa forme modifiée par le Protocole signé à Lake Success le 11 décembre 1946.

Ratification :

Instrument déposé le :

11 août 1950  
Etats-Unis d'Amérique.

No. 654 Convention d'armistice générale entre l'Egypte et Israël. Signée à Rhodes le 24 février 1949.

Modus Vivendi joint à la Convention d'Armistice générale entre l'Egypte et Israël, signé à El Auja, le 22 février 1950.

Entrée en vigueur par signature le 22 février 1950.

Texte officiel anglais.

Enregistrée par Israël le 14 août 1950.

No. 691 Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République des Philippines relatif à l'assistance militaire aux Philippines. Signé à Manille le 21 mars 1947.

Echange de notes constituant un accord relatif à une formule de contrat pour la location de certains navires aux Philippines, modifiant, on ce qui concerne cette opération, les dispositions de l'article 5 de l'accord mentionné ci-dessus. Manille, les 26 septembre et 9 décembre 1947 et les 6 mai et 7 juin 1948.

Entré en vigueur le 7 juin 1948 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 18 août 1950.

No. 446 Protocol amending the International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris on 18 May 1904, and the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, signed at Paris on 4 May 1910. Signed at Lake Success, on 4 May 1949.

Ratification:

Instrument deposited on:

14 August 1950

United States of America

No. 4 Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946.

Accession (with reservations):

Instrument deposited on:

22 August 1950

Turkey

No. 881 Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organize. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

Ratification:

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Organisation on:

19 August 1950

Iceland

(to take effect as from 19 August 1951)

Certified statement relating to the above-mentioned ratification was registered with the Secretariat of the United Nations on 28 August 1950, by the Director-General of the International Labour Organisation.

No. 446

Protocole signé à Lake-Success (New-York) le 4 mai 1949, amendant l'Arrangement international en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de traite des blanches signé à Paris le 18 mai 1904, et la Convention internationale relative à la répression de la traite des blanches signée à Paris le 4 mai 1910. Signé à Lake Success (New-York) le 4 mai 1949.

Ratification :

Instrument déposé le :

14 août 1950

Etats-Unis d'Amérique.

No. 4

Convention sur les priviléges et immunités des Nations Unies. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946.

Adhésion avec réserve :

Instrument déposé le :

22 août 1950

Turquie.

No. 881

Convention (No.87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa trente- et unième session, San Francisco le 9 juillet 1948.

Ratification :

Instrument enregistré auprès du Directeur général de l'Organisation internationale du Travail le :

19 août 1950

Islande

(pour prendre effet le 19 août 1951)

La déclaration certifiée relative à la ratification mentionnée ci-dessus a été enregistrée auprès du Secrétariat des Nations Unies le 28 août 1950 par le Directeur général de l'Organisation internationale du Travail.

ANNEX C

Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc.  
concerning treaties and international agreements  
registered with the Secretariat of the League of Nations

No. 3115 Convention establishing an International Relief Union.  
Signed at Geneva on 12 July 1927.

Withdrawal:

Notification received on:

2 August 1950  
New Zealand  
(to take effect as from 2 August 1951).

ANNEXE C

Ratifications, adhésions, prorogations, dénonciations, etc.  
concernant des traités et accords internationaux  
enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations

No. 3115 Convention établissant une Union internationale de secours.  
Signée à Genève le 12 juillet 1927.

Retrait ;

Notification reçue le :

2 août 1950

Nouvelle-Zélande  
(pour prendre effet le 2 août 1951).